



# D'WASCHBRITSCH

Bulletin municipal de Woerth - Mai 2024 - N° 12



© P. BELLIER - geneawiki.com

## VISITE DU CHANTIER DE LA NOUVELLE ÉCOLE SERA-T-ELLE PRÊTE POUR LA RENTRÉE 2024 ?

On vous dit tout sur l'avancement des travaux de la nouvelle école et de son périscolaire ! [p.17](#)



Suivez l'actualité et les alertes  
de la Commune avec  
l'application Gratuite  
**PanneauPocket**

Disponible sur  
App Store

Disponible sur  
Google Play

Explorez sur  
AppGallery





## INSOLITE, VU LE 1<sup>er</sup> AVRIL

Des moutons se sont baladés au coeur du centre-ville... Et non, ce n'est pas un poisson d'avril !



## SOMMAIRE :

L'ÉDITO .....	03
A LA UNE .....	04
VIE COMMUNALE .....	06
VIE SCOLAIRE .....	11
AGENDA .....	15
PROJETS COMMUNAUX .....	17
PAROLE AUX ASSOCIATIONS .....	18
INFORMATIONS PRATIQUES .....	24
ETAT CIVIL ET ANNIVERSAIRES .....	26

# WOERTH

## en fête

20-21-22 JUILLET 2024

### SAMEDI 20 • À partir de 19h00

Soirée animée par **DJ LIGHT SPECTRAL**, organisée par l'AS Woerth. Spectacle pyrotechnique spécial JO 2024 à 23h. Place de la Gare.



### DIMANCHE 21 • Toute la journée

• **Toute la journée au centre-ville** : Marché aux puces organisé par l'association du Chat Libre des Vosges du Nord.

• **De 10h à 18h, au parc du Château** : Exposition de voitures anciennes et de prestige (10<sup>e</sup> édition) et sanglier à la broche, organisés par l'AS Woerth.

• **Dès 19h, place de la Gare** : Soirée dansante animée par le groupe **DÉCLIC**, organisée par le Badminton Vallée de la Sauer.



### LUNDI 22 • À partir de 18h30

Haari Owe animé par le **DUO PÊCHE D'ENFER**, organisé par le Syndicat d'Initiatives de Woerth et Environs. Place de la Gare.



ACCÈS  
LIBRE

MESSTI PLACE DE LA GARE  
PENDANT LES 3 JOURS !

RENSEIGNEMENTS  
AU 06 98 41 83 82

**Rédaction et conception** : Andrée Burkhardt, Stéphanie Jung, Rémy Wagner, Philippe Le Borgne, Mégane Starck

**Photos** : Alfred Reeber

**Mise en page/ Infographie** : Mégane Starck

**Distribution** : Conseil Municipal



D'WASCHBRITSCH est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville.



Vous pouvez vous le procurer à l'accueil de la mairie.



Version numérique à consulter sur le site de la commune : [www.ville-woerth.eu](http://www.ville-woerth.eu)



## L'édito ● ● ●

*Chères Woerthoises et chers Woerthois,*

Une fois de plus, c'est avec beaucoup de plaisir que je m'adresse à vous, avec ce nouveau numéro du bulletin municipal « D'Waschbritsch ». Les efforts déployés collectivement depuis de nombreux mois commencent à être récompensés et des avancées significatives se profilent pour l'avenir de notre Commune.

Je suis ravi de vous annoncer que les travaux de restructuration de la nouvelle salle des fêtes, des nouvelles écoles maternelle et primaire, dans l'ancienne Maison des Associations, touchent à leur fin. A cela se rajoute une structure périscolaire à gestion intercommunale, permettant de mutualiser moyens et compétences. Ce projet, fruit d'une collaboration étroite entre les autorités locales, les établissements scolaires et les parents d'élèves, est une illustration parfaite de ce que nous pouvons accomplir ensemble. Grâce à ce nouvel espace moderne et fonctionnel, nos enfants auront accès à des infrastructures adaptées à leurs besoins éducatifs et récréatifs. Je suis convaincu que ce lieu deviendra un véritable centre d'épanouissement pour nos jeunes générations.

Nous espérons que cette nouvelle infrastructure donnera aux jeunes gens l'envie d'investir et de s'installer dans notre ville, la population woerthoise ayant considérablement diminuée d'après les chiffres du dernier recensement.

D'autres projets immobiliers privés pour accueillir de nouveaux habitants sont sur les rails. J'aurai l'occasion d'y revenir dans un prochain bulletin municipal.



Dans la zone artisanale sud, nous avons deux demandes fermes d'entreprises qui souhaitent installer leurs locaux avec à la clé, la création d'emplois. Là aussi, ces emplois sont nécessaires pour attirer ou fixer des jeunes et moins jeunes gens.

Enfin, je suis heureux de vous annoncer que notre Ville a été retenue dans l'appel à projet de l'État dans le cadre du programme «Villages d'Avenir». Cette reconnaissance nationale est le fruit de notre volonté constante de nous inscrire dans une démarche d'innovation et de développement durable. Ce programme nous offrira des opportunités uniques pour renforcer notre attractivité, promouvoir nos valeurs et améliorer la qualité de vie de l'ensemble de nos concitoyens.

Je suis reconnaissant de pouvoir compter sur votre soutien et votre engagement continu dans la construction d'un Woerth meilleur, plus solidaire et plus prometteur pour les générations futures.

*Alain Fuchs*  
Maire de WOERTH





© OTI de l'Alsace Verte

## Événements à venir

**Du 30 juillet au 6 août**

**Guetteurs de la Paix.** Inscription au 03 88 09 30 21. Tour du château.

**Mardi 6 août à 14h00**

**Visite guidée gratuite du champ de Bataille.** Départ : aire de jeux de Woerth (direction Lembach).

**Dimanche 15 septembre à 15h00**

**Les Petites Histoires du Parc.** Épisode 6 « Aux échos des cuirasses » Sur réservation au 03 88 09 30 21. (spectacle gratuit). Musée.

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 14h00 à 18h00**

**Journées Européennes du Patrimoine.** Présentation d'armes du conflit 1870 et visite guidée de l'exposition « Sacré Père Joseph » (Entrée gratuite). Musée.

**Dimanche 22 septembre à 18h30**

**Conférence de l'historien Patrick SERRE.** « L'Alsace occupée par les Prussiens à partir de l'été 1870 » (Entrée libre). Église Protestante.

## Lancement de la saison 2024 au Musée !

Le mercredi 3 avril a marqué le début de la saison 2024 du musée, avec la réouverture de ses portes. Les passionnés d'histoire sont invités à explorer l'exposition temporaire intitulée « Sacré Père Joseph », une présentation proposée par l'association des Amis du Musée. Cette exposition est à découvrir jusqu'au jeudi 31 octobre, date à laquelle le musée fermera ses portes pour la période hivernale.



### Musée de la Bataille du 6 août 1870

2 rue du moulin - 67360 WOERTH

**Téléphone :** 03 88 09 40 96

**Email :** musee.woerth67@orange.fr

**Site internet :** <https://musee-1870-woerth.com/>

**Horaires :** mercredi, jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00  
samedi et dimanche de 14h00 à 18h00



## Vernissage et séance de dédicaces

Le dimanche 14 avril au matin, s'est tenu le vernissage de la nouvelle exposition. A cette occasion, nous avons accueilli des personnalités politiques de la région, nous les remercions pour leur présence.

A cette même date, M. Patrick SERRE, historien, était présent au musée tout au long de la journée pour présenter et dédicacer son nouvel ouvrage « CREMER, le Victorieux ».



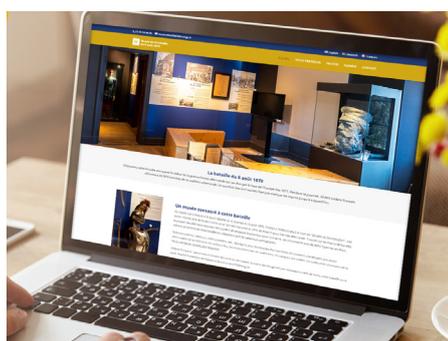
Cet ouvrage raconte l'histoire captivante du Général Camille CREMER (1840-1876), un officier républicain de grande valeur, devenu le héros méconnu de la guerre franco-prussienne de 1870-1871.

## Le retour des guetteurs de la Paix du 30 juillet au 5 août



Durant 7 jours, deux guetteurs, un le matin et un autre le soir, seront aux aguets ! Du haut de la tour du château, ils écouteront et observeront les premières et les dernières manifestations de la vie de la ville. Leurs observations ainsi que des photos des guetteurs seront conservés pour garder une trace de cet événement.

**Vous souhaitez tenter l'expérience et devenir guetteur de la paix pour cette édition 2024 ?**  
Contactez la mairie au 03 88 09 30 21.



## Nouveau site internet du musée

Le tout nouveau site internet du Musée a été mis en ligne en mars 2024. Disponible en trois langues - français, anglais et allemand - il offre désormais à un public plus vaste la possibilité de découvrir l'histoire du musée et d'accéder aux informations pratiques. N'hésitez pas à le consulter :

**[HTTPS://MUSEE-1870-WOERTH.COM/](https://musee-1870-woerth.com/)**



## Décorations de Pâques 2024



## Animations à la bibliothèque

Nous sommes ravis de constater un engouement grandissant pour nos ateliers du mercredi à la bibliothèque municipale ! Ces animations spécialement conçues pour les jeunes de 4 à 12 ans rencontrent un succès croissant, attirant toujours plus de participants. Cependant, pour des raisons d'organisation et de places limitées, nous tenons à rappeler qu'il est impératif de s'inscrire au préalable pour participer.

**Le prochain atelier aura lieu le mercredi 19 juin à 15h00.**  
Au programme : lectures captivantes et bricolages. Cette fois-ci, le thème abordé sera « les jeux olympiques » ! Merci d'inscrire vos enfants dès que possible au 03 88 54 07 33 (durant les horaires d'ouverture de la bibliothèque).

### Rappel aux usagers de la bibliothèque :

**Les livres empruntés doivent être rendus sous 4 semaines.**

Une prolongation est possible, sur demande, par téléphone au 03 88 54 07 33, auprès du personnel de la bibliothèque. Nous vous informons également que les livres non rendus à temps seront désormais facturés. Merci pour votre compréhension.





## Nettoyage de Printemps « Elsass Oschterputz »

Le samedi 6 avril, de bonne heure le matin et avec une météo favorable, une bonne trentaine de bénévoles se sont retrouvés dans la cour de la mairie pour participer à l'opération « nettoyage de printemps » organisé par la commune. Notre adjoint technique, Nicolas Guthmuller, s'était chargé de répartir les différents groupes en tenant compte de la participation des enfants.

Cet apport de bonne volonté est absolument vital pour débarrasser nos rues, ruelles et placettes de tous les débris, mégots, déjections canines, déchets alimentaires et autres, abandonnés par des personnes indélicates, malgré la mise en place de canisettes, de points de collecte pour déchets alimentaires et la déchetterie à proximité. En effet, une quantité impressionnante de déchets a été ramassée ! Nous tenons à souligner que tous les déchets contenus dans les sacs verts auraient pu être aisément déposés dans une poubelle bleue, étant donné qu'il s'agissait de déchets recyclables. Cela dénature notre belle cité et interpelle les touristes.

Nous remercions chaleureusement les Wœrthois.es volontaires ayant participé à cet acte citoyen ainsi que les collégiens qui avaient effectué un premier nettoyage peu de temps auparavant.

À l'issue de la matinée, cette belle équipe de bénévoles s'est retrouvée autour d'un barbecue organisé par la commune. Et comme chaque année, l'espoir de garder notre ville propre pendant un certain temps a été émis par le groupe. Espoir malheureusement déçu quelques jours plus tard !!



## Cérémonie du 8 mai





## Inauguration du nouveau Centre Médico-Social

Depuis août 2022, le nouveau centre médico-social (CMS) de Woerth, partiellement financé par la Collectivité Européenne d'Alsace, a ouvert ses portes au-dessus de la bibliothèque.

Réhabilité par les ouvriers municipaux, ce centre offre un accompagnement varié aux habitants, notamment ceux en difficulté. Doté de 4 bureaux, le CMS accueille différents professionnels qui assurent des consultations sur place ou à domicile.

Deux bureaux sont spécialement aménagés pour les nourrissons, offrant même une baignoire pour les soins. Sous la direction du médecin de la protection maternelle et infantile (PMI), le centre envisage de proposer des consultations régulières pour les parents.

### Centre Médico-Social (CMS)

Adresse : 4 Grand'rue - 67360 WOERTH

Téléphone : 03 69 33 21 42

Pour les adultes en difficulté, une secrétaire médico-sociale est présente pour un accompagnement dans leurs démarches administratives, en complément des services offerts par Maison France Services de Durrenbach.

Les travailleurs sociaux interviennent également dans l'accompagnement des bénéficiaires du RSA, la gestion du budget familial, l'accès aux droits, le logement, la précarité...

Depuis septembre 2023, le CMS de Woerth expérimente un nouveau concept de « la territorialisation autonomie », traitant localement les demandes d'aide personnalisée d'autonomie qui étaient auparavant gérées à Strasbourg.

Cette équipe évalue les besoins des demandeurs directement à leur domicile afin de mettre en place des plans d'actions adaptés. Le CMS joue ainsi un rôle essentiel dans le soutien et l'accompagnement des habitants de notre commune.



## Eclairage public au centre-ville : L'avez-vous vu ?

Les nouveaux lampadaires, installés récemment au centre-ville ont une particularité : la forme élancée et la courbure caractéristique du haut des lampadaires évoquent les armes de la guerre de 1870.

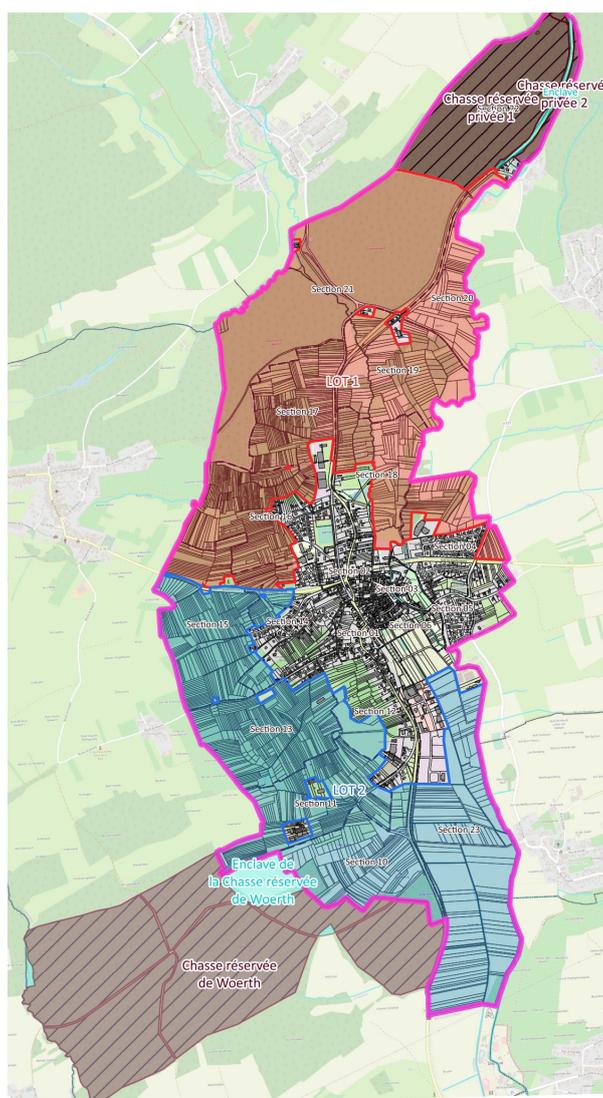
Ces lampadaires ne sont pas seulement des sources d'éclairage fonctionnelles, mais aussi des témoins silencieux de notre histoire locale.

## Décoration sur le thème des Jeux Olympiques 2024

Les ouvriers municipaux de Woerth ont récemment réalisé de nouvelles décorations en prévision des Jeux Olympiques 2024 de Paris.

Ces décorations sont installées au rond-point à l'entrée de WOERTH, près du SUPER U. On peut y retrouver des symboles emblématiques des Jeux Olympiques, tels que les célèbres anneaux et la flamme.

Un grand merci aux ouvriers pour leur travail, ainsi qu'à Serge SCHMITT et l'entreprise PK Concept qui ont participé au projet.



## Chasse communale

2024 est l'année du renouvellement des baux de chasse. Ceux-ci prennent effet le 2 février 2024, pour une durée de 9 ans, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2033.

Selon la spécificité du droit local alsacien-mosellan, le droit de chasse sur les terres et sur les espaces couverts d'eau est administré par la commune, au nom et pour le compte des propriétaires. Ainsi, après consultation, la majorité des propriétaires fonciers du territoire woerthois a opté pour l'abandon du produit de la chasse à la Commune.

Le conseil municipal, par délibération du 1<sup>er</sup> septembre 2023 décide d'affecter ce produit au budget communal, principalement pour des travaux intéressants les propriétaires fonciers, tels que l'entretien des chemins ou leurs abords.

- Le lot 550C01 (Lot 1) – 240 ha - a été attribué de gré à gré à **M. Julien BASTIAN**.
- Le lot 550C02 (Lot 2) ainsi que la réserve de chasse sur le ban communal de Morsbronn-les-Bains, 355 ha, ont été attribués, suite à appel d'offres, à **M. Pascal FROHN**.
- La **paroisse protestante de Woerth** s'est réservée le droit de chasse dans la forêt de l'Eglise (chasse réservée).

Le produit de la chasse s'élève à 10 617€ par an, tous lots confondus.



## Principales délibérations du conseil municipal

De février à mai 2024

La liste complète des décisions du conseil municipal est consultable sur le panneau d'affichage de la mairie ainsi que sur le site internet de la commune : <https://ville-woerth.eu>



### Finances

- Budget - Décision modificative n° 1
- Budget - Approbation des comptes de gestion et administratif 2023
- Budget - Affectation du résultat 2023 au budget primitif 2024
- Fixation des taux d'imposition pour l'exercice 2024
- Vote du budget primitif 2024
- Vote du budget annexe « Lotissement Herrengarten II – 4e tranche » 2024
- Vote du budget annexe « Production d'énergie photovoltaïque » 2024
- Vote du budget annexe « Lotissement Les Ro-seaux » 2024
- Attribution de subventions aux associations locales, paroisses et œuvres pour 2024
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 1 pour les lots Menuiserie Intérieure Bois, Chauffage Ventilation et Terrassement Voirie Espaces Verts
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 2 pour le lot Charpente Bois
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 13 pour le lot Gros Œuvre
- Travaux de restructuration-rénovation de la maison des associations – Signature de l'avenant n° 3 pour le lot Electricité Courants Forts et Faibles
- Demande de subvention de l'AAPPMA pour l'achat de truites à l'occasion de la matinée de pêche organisée pour l'école de Woerth



### Forêt

- Forêt communale - Etat prévisionnel des coupes pour 2024



### Urbanisme

- Vente d'une parcelle par le Conseil de Fabrique au profit de la Commune de Woerth
- Signature de l'avenant n° 1 au compromis de vente du 16 juin 2023 pour la rue de la Gare
- Identification des Zones d'Accélération des Energies Renouvelables



### Ressources humaines

- Création d'un poste permanent d'agent spécialisé des écoles maternelles de 1ère classe
- Adhésion au contrat groupe d'assurance statutaire 2024-2027 du centre de gestion du Bas-Rhin
- Fusion administrative des écoles maternelle et élémentaire de Woerth en une école primaire à la rentrée de septembre 2024



### Sport et culture

- Musée de la bataille du 6 août 1870 – Fixation du prix de vente d'aimants personnalisés



## *Le permis internet*

*Les CM1 ont passé le permis internet le jeudi 21 mars 2024.*

*Les gendarmes sont intervenus sur une après-midi pour nous mettre en garde sur les dangers qu'on peut rencontrer sur internet.*

*Voici les éléments que nous avons retenus :*

- Sur internet, c'est comme dans la rue, tu ne parles pas à n'importe qui.*
- Il ne faut jamais choisir un pseudo dans lequel il y a des informations sur nous (âge, prénom, nom..)*
- Ne donne jamais d'informations personnelles à un inconnu.*
- Demande à un ami son accord avant de poster quelque chose sur lui.*
- Dans certains jeux, des adultes peuvent se faire passer pour des enfants.*
- Ne clique pas sur un lien que tu ne connais pas.*
- S'il y a quelque chose qui te gêne, il faut tout de suite en parler à tes parents !*

*Lorna, Romain, Lola, Cerise et Lily-Rose.*

## *Participation au cross*

*Les 16 et 19 avril 2024, les élèves de l'école élémentaire de Woerth ont participé à un cross : l'un à Hégeney, l'autre à Preuschorf. Malgré des conditions météo difficiles, les élèves se sont montrés courageux et combattifs tout du long.*

*Lors de ces deux cross, les élèves ont remporté 24 médailles.*

*Un grand BRAVO à tous les participants !*



# École Maternelle

## Une journée « Jeux de société » !

Lundi 18 mars, les élèves de l'école maternelle ont joué à des jeux de société toute la journée. L'évènement a été organisé par l'école avec l'aide de Mme ASSAYAG, représentante des éditions Ecole des Loisirs, de parents et grands-parents. Un grand merci à eux !



Les enfants se sont bien amusés et ont pu découvrir beaucoup de nouveaux jeux !



# Collège de Woerth

## Des actions (éco)-citoyennes

Depuis janvier 2024 un certain nombre d'actions (éco)-citoyennes ont été réalisées au collège.

Entre autres :



Pour la première fois, au mois de mai, a été organisée une collecte de bouchons au profit de l'association « Les Bouchons de l'espoir 67 », qui aide au financement de matériel pour les personnes porteuses de handicap.



Les éco-délégués, comme tous les ans, ont effectué le 26 mars le fameux ramassage des déchets annuel sur la piste cyclable entre Woerth et Morsbronn.



Les élèves du Conseil de Vie Collégienne se sont rendus à la SPA de Haguenau afin d'y déposer tous les dons collectés au collège lors de l'opération « Soyons solidaires, aidons les animaux ! »



Les élèves de 5e de Culture Régionale se sont rendus à l'EHPAD de Woerth pour une rencontre inter-génération : tous les résidents ont ainsi pu retrouver l'espace d'un instant leur âme d'enfant !

## Des moments forts !

La veille des congés scolaires de février, une soirée « Portes ouvertes » s'est tenue au collège pour la première fois depuis de nombreuses années. Elle a été l'occasion pour les futurs 6e et leurs parents de visiter les locaux, rencontrer les professeurs, prendre connaissance des projets et travaux réalisés tout au long de l'année. Elle a été l'occasion également pour d'anciens élèves de revenir saluer leurs professeurs et retrouver un lieu familier qui les a vus évoluer durant leurs 4 années de collège.





Les élèves de la mini-entreprise « Nous savon », qui ont élaboré, fabriqué et commercialisé des savons solides naturels et écologiques ont eu l'occasion de participer mardi 14 mai au Festival des mini-entreprises qui s'est tenu à Eschau : ils ont été récompensés par deux médailles d'argent dans les catégories « Prix du meilleur esprit d'équipe » et « Prix de l'artisanat ». Un grand bravo à eux !

## Des voyages pédagogiques !

Au mois de mars, les élèves de 3e sont partis en voyage scolaire, les uns en Normandie, les autres en Provence. Les premiers ont notamment visité des mémoriaux de la 2<sup>de</sup> guerre mondiale et les plages du débarquement, réalisant ainsi leur devoir de mémoire ainsi que des révisions pratiques sur ce chapitre au programme en classe de 3e. Les autres ont pu appréhender les vestiges romains et antiques, ce qui a tout particulièrement intéressé nos élèves latinistes et hellénistes.



Voyage en Normandie



Voyage en Provence

## JUN

**Samedi 8** à partir de 17h30**VENTES DE TARTES FLAMBÉES**

Association des parents d'élèves du collège



Uniquement sur réservation plus d'infos par téléphone au 07 68 67 94 63 ou par email [apecollegewoerth@gmail.com](mailto:apecollegewoerth@gmail.com).

**Nouveau : possibilité de manger sur place.**

Office des Sports et des Loisirs

**Dimanche 9** à partir de 9h00**BALADE ET DÉGUSTATION DE SANGLIER**

organisée par Fruits Fleurs et Nature. Sur inscription : [fruits-fleurs-nature-woerth.fr](http://fruits-fleurs-nature-woerth.fr)  
Étang de Langensoultzbach

**Jeudi 13** de 17h00 à 21h00

« **L'APÉROLLEY** », venez passer un moment festif & convivial ! Animation musicale par la chanteuse Aline SPACH, tartes flambées, buvette et bretzels.

Parc du château, 2 rue du Moulin

**Mardi 18 et mercredi 19****DÉPISTAGE GRATUIT DE LA RÉTINOPATHIE DIABÉTIQUE.**

Sur rendez-vous au 06 17 14 69 52.

Maison de Santé, 1A rue des Aulnes

**Mercredi 19** à partir de 15h00

**ATELIERS DU MERCREDI** (enfants 4-12 ans). Lectures et bricolages sur le thème des « Jeux Olympiques ». Uniquement sur inscription au 03 88 54 07 33.

Bibliothèque Municipale, 4 Grand'Rue

**Vendredi 21** à partir de 19h00

**FÊTE DE LA MUSIQUE**, organisée par l'Entente Musicale. Petite restauration.

Parc du château, 2 rue du Moulin

## JUILLET

**Samedi 13** à 18h00

**FÊTE NATIONALE.** Cérémonie du 14 juillet  
Parc du château, 2 rue du Moulin

**Mercredi 17** de 13h00 à 16h00

**ATELIER PÊCHE NATURE.** Découverte de la pêche avec la fédération du Bas-Rhin pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique. Places limitées, plus d'infos : [aappma.woerth@orange.fr](mailto:aappma.woerth@orange.fr)

Étang de Woerth

**Du 20 au 22 juillet****WOERTH EN FÊTE, 3 jours de festivités !**

Restauration &amp; MESSTI durant les 3 jours.

• **Samedi 20** à partir de 19h00

**Soirée dansante** avec **DJ Light Spectral**, organisé par l'AS Woerth. **Spectacle pyrotechnique spécial JO** à 23h00. Place de la Gare

• **Dimanche 21** toute la journée

**Marché aux puces** organisé par l'Association du Chat Libre des Vosges du Nord. Centre ville.

De 10h00 à 18h00 : **Exposition de voitures anciennes et de prestige** (10<sup>e</sup> édition) et **sanglier à la broche** à midi organisé par l'AS WOERTH. Parc du château

Dès 19h00 : **Soirée dansante animée par le groupe DECLIC**, organisée par le Badminton Vallée de la Sauer. Place de la Gare

• **Lundi 22** à partir de 18h30

**Haari Owe** animé par le **duo Pêche d'Enfer**, organisé par le Syndicat d'Initiatives de Woerth et Environs. Place de la Gare

**Du 30 juillet au 6 août****LES GUETTEURS DE LA PAIX**

Sur inscription au 03 88 09 30 21 ou par email à [contact@ville-woerth.eu](mailto:contact@ville-woerth.eu) (plus d'informations : page 5).

Tour du château, 2 rue du Moulin

## AOÛT

**Mardi 6 août à 14h00****VISITE GUIDÉE DU CHAMP DE BATAILLE** (gratuit). Départ : aire de jeux de WOERTH (direction LEMBACH).**Mercredi 21** de 13h00 à 16h00**ATELIER PÊCHE NATURE.** Découverte de la pêche avec la fédération du Bas-Rhin pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique. Places limitées, plus d'infos : [aappma.woerth@orange.fr](mailto:aappma.woerth@orange.fr)  
Étang de Woerth**Samedi 31** de 14h00 à 17h00**DÉCOUVERTE DE LA PÊCHE DES ÉCREVISSES,** avec la fédération du Bas-Rhin pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique. Sur inscription, plus d'infos : [aappma.woerth@orange.fr](mailto:aappma.woerth@orange.fr)  
Étang de Woerth**DON DU SANG :****SOULTZ-SOUS-FORÊT**

Mardi 18 juin de 16h30 à 20h00

**PREUSCHDORF**

Mercredi 26 juin de 16h30 à 20h00

**FROESCHWILLER**

Vendredi 28 juin de 17h00 à 20h00

**REICHSHOFFEN**

Lundi 08 juillet de 16h30 à 20h00

**GUMBRECHTSHOFFEN**

Jeudi 11 juillet de 16h30 à 20h00

**BETSCHDORF**

Mardi 23 juillet de 17h00 à 20h00

**PERMANENCES JURIDIQUES GRATUITES****Tous les 1<sup>ers</sup> samedis du mois de 14h à 17h.** Permanences assurées par Maître Pierre GIURIATO, avocat au barreau de Strasbourg, à la salle de l'ancien livre foncier (4 Grand'rue à WOERTH). **Uniquement sur rendez-vous au 03 88 09 30 21.****PERMANENCE NUMÉRIQUE**Votre conseillère numérique FRANCE SERVICES, Claire TERNET, sera présente à la Mairie de WOERTH : **Mardi 18 juin.** Uniquement sur rendez-vous au 07 76 31 59 58.**FOOD TRUCKS :** tous les mardis à partir de 17h45 au centre-ville (place du Lavoir).

- **Bánh mì de Véro** (toutes les semaines)  
Spécialités vietnamiennes
- **Hopla Brésil** (semaine paire)  
Spécialités brésiliennes
- **L'envol** (semaine impaire)  
Pâtes italiennes et desserts maison

## SEPTEMBRE

**Dimanche 15** de 07h00 à 11h00**MATINÉE DE PÊCHE.** Organisée par l'AAPPMA.  
Étang de Woerth**Dimanche 15 septembre** à 15h00**LES PETITES HISTOIRES DU PARC.**

Épisode 6 « Aux échos des cuirasses ». Spectacle gratuit, uniquement sur réservation au 03 88 09 30 21.

Musée de la bataille du 6 août 1870,  
2 rue du moulin**Mercredi 18** de 13h00 à 16h00**ATELIER PÊCHE NATURE.** Découverte de la pêche avec la fédération du Bas-Rhin pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique. Places limitées, inscriptions via HelloAsso.  
Étang de Woerth**Samedi 21 et dimanche 22** de 14h à 18h**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE.**

Présentation d'armes du conflit 1870 et visite guidée de l'exposition « Sacré Père Joseph ». Entrée gratuite.

Musée de la bataille du 6 août 1870,  
2 rue du moulin**Dimanche 22** à 18h30**CONFÉRENCE DE L'HISTORIEN PATRICK SERRE.** Thème : l'Alsace occupée par les Prussiens à partir de l'été 1870. Entrée libre.

Église Protestante de Woerth



## Visite du chantier de la nouvelle école et du périscolaire

Mercredi 13 mars, le maire de Woerth, Alain FUCHS, accompagné de son adjointe Andrée BURKHARDT, a organisé une visite du chantier de la nouvelle école et du périscolaire, rassemblant le personnel enseignant, les agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles et les représentantes des parents d'élèves des écoles maternelle et élémentaire.



Une fois à l'intérieur du bâtiment, ceux qui se souviennent de l'ancienne maison des associations n'ont eu aucun mal à se repérer. La vaste salle principale, destinée à devenir la salle d'évolution, avec son annexe et la scène d'antan, sont aisément identifiables. Le hall d'entrée d'autrefois, qui servait de dépôt pour les tables et les chaises, a été agrandi et sera transformé en salle de repas pour le futur périscolaire.

Les visiteurs ont apprécié les espaces d'accueils situés de part et d'autre du bâtiment. Ils ont eu l'occasion de découvrir les plans de la nouvelle construction, se familiarisant rapidement avec l'espace prévu. Les dispositifs de sécurité, tels que les badges pour les fermetures et ouvertures des portes, ont été appréciés, de même que les puits de lumière et les espaces d'accueil bien dimensionnés.



En ce qui concerne les aménagements extérieurs, chaque cour disposera de son propre préau, avec un accès depuis la rue des Turcos pour les maternelles et depuis le côté du collège pour les élèves de l'école élémentaire.

Concernant la question tant attendue de la rentrée de septembre dans le nouveau bâtiment, le Maire n'est pas optimiste, étant donné que les entreprises ne travaillent pas à plein temps.



## Association Sportive Vallée de la Sauer

La saison touche à sa fin pour les volleyeurs et volleyeuses de la Vallée de la Sauer.

Les seniors féminines 1 évoluant en Nationale 3 ont d'ores et déjà terminé leur championnat et repartiront dans la quatrième division française dès l'automne prochain pour la huitième saison consécutive.

Au niveau des masculins, l'équipe fanion terminera sa saison sur le podium de la poule d'accèsion en Nationale 3 et peut encore espérer connaître le championnat de France à la rentrée.

Le club se félicite des excellents résultats des équipes jeunes qui se classent en haut de tableau dans toutes les catégories et aspirent à disputer les finales régionales prochainement.

La formation étant au cœur de nos priorités, nos entraîneurs passionnés ont été récompensés par l'engouement et la progression des jeunes joueurs du cru nord alsacien tout au long de la saison.

Dès la rentrée, les entraînements de l'école de volley jusqu'au aux seniors en passant par le loisir reprendront au gymnase de Woerth.

**Si vous avez envie de rejoindre l'aventure Jaune et Bleue, n'hésitez pas à contacter Annie STOLTZ au 06.98.90.10.78**

Le club organisera une soirée champêtre «L'Apérolley» animée par la chanteuse Aline Spach le 13 juin au parc du château de Woerth de 17h à 21h. Durant la soirée, buvette et vente de tartes flambees seront assurées par les bénévoles.

**VALLEE DE LA SAUER VOLLEY**  
ASVS ASSOCIATION SPORTIVE

**L'APÉROLLEY**  
**JEUDI 13 JUIN**  
17H - 21H | PARC DU CHÂTEAU DE WOERTH

**TARTES FLAMBÉES** **BUVETTE**

**BRETZELS**

Animation Musicale avec la Chanteuse de Schlager **ALINE SPACH**

En cas de pluie, événement déplacé sous le chapiteau près du Super U

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

Merci à nos partenaires

la halle des vins | MEYER | Celtic | BigMat | HOTEL RESTAURANT Le Palais Alsacien



## Club de l'amitié de Woerth et environs

### Du changement au sein du conseil d'administration

Depuis le 28 février, l'équipe dirigeante du Club de l'Amitié se retrouve renouvelée et renforcée par la venue de nouveaux membres qui ont accepté de s'occuper des postes vacants, en l'occurrence :

Marie-Louise LOGEL, vice-présidente en remplacement de notre chère et infatigable Louise LANGENFELD, décédée le 12.10.23. Marie-Louise est membre assesseur du CA depuis 2020, elle secondera la présidente Denise Tritschler.

Rose-Marie WEBER, secrétaire-adjointe secondera notre secrétaire Jean-Pierre MEYER. Rose-Marie a également accepté de s'occuper des animations lors de nos réunions conviviales.

Gilbert CARTADE, trésorier en remplacement d'Annette ACHENDRACHER démissionnaire pour des raisons professionnelles.

Lucette MEYER, assesseur. Lucette rejoint l'ensemble des membres assesseurs du club, Bernadette DISCH, Elisabeth SCHWARTZ, Christiane VOLTZ, Charlotte SCHNEIDER et notre doyen Fritz WEBER.

Notre club enregistre une belle remontée et un rajeunissement de ses effectifs grâce aux activités proposées. Le club compte actuellement 48 membres dont 37 pour la section « gymnastique douce ». La section « gym » est devenue une des structures la plus prospère parmi les clubs avoisinants avec 15 nouvelles adhérentes en 2023. Un grand MERCI à notre dynamique Charlyne de la SARL.ACTIV.SPORTS. (photo du groupe de gymnastique douce)

Notre doyen Fritz WEBER organise une sortie commune avec l'ACLS de Woerth et l'ASLF de Mitschdorf en bus à Lunéville et Niderviller le 29 juin. Inscriptions chez Fritz WEBER par téléphone au 03.88.09.32.76.

#### Coordonnées du club

**Présidente** : Denise Tritschler

**Téléphone** : 03.88.09.33.75



### Comment publier un article concernant mon association dans le prochain bulletin municipal ?

Si votre association intervient sur la Commune de Woerth et si vous désirez que des articles concernant votre association figurent dans le prochain bulletin municipal, veuillez les envoyer **avant le 15 août**, accompagnés d'une photo de préférence, à l'adresse suivante : wagner.remy0149@orange.fr.

Les articles arrivés après cette date, ne pourront plus être pris en compte pour le prochain bulletin municipal et paraîtront dans le bulletin suivant.



## De SUNNE STRAHL

L'association a été fondée en 2012 lors de l'ouverture de l'EHPAD. Elle est composée de personnes bénévoles de tout âge disponibles pour consacrer un peu de leur temps au bien être des résidents de l'EHPAD de Woerth.

Entre les rayons de soleil du matin et le coucher de soleil, qu'ils soient proches des résidents ou non, l'équipe des bénévoles s'investit pour rendre un peu plus agréable le quotidien des résidents en meublant leurs matinées et leurs après-midis et en participant aux animations des intervenants extérieurs prévues par les deux animatrices.

A ce jour, 60 résidents de 55 à 101 ans sont hébergés dans 2 unités Alzheimer et 1 unité EHPAD classique à l'étage. En outre le personnel comprend une cinquantaine d'agents dont 2 animatrices. C'est avec ces dernières que nous intervenons en commun dans diverses activités : les fêtes du calendrier, le loto, les après-midis musicaux, le bricolage, des ateliers de couture et de cuisine, des sorties et des séances de cinéma fonctionnent également. Par ailleurs des activités ludiques sont organisées régulièrement avec les enfants des écoles maternelles et du périscolaire.

En début de mois, un programme des activités est envoyé aux bénévoles et chacun choisit son investissement en fonction de ses goûts et selon sa disponibilité.

Pour étoffer notre petite équipe qui compte une dizaine de bénévoles, nous faisons appel à vous, afin d'apporter un moment d'écoute et d'empathie à nos aînés dont certains ne bénéficient que de rares visites. Et dans notre association, vous pourrez vous épanouir, faire de nouvelles connaissances, et des amis auprès des résidents qui vous apprécieront.

**Alors, venez nous rejoindre, à votre rythme, rien qu'un petit signe sera le bienvenu et leur fera plaisir. Les résidents de l'EHPAD vous disent d'avance ... MERCI !!!**

### Renseignements :

- Jean Pierre MEYER 06 80 00 91 04
- Angel PORTAZ : 06 59 16 97 77
- Animatrices EHPAD : 03 88 05 86 71

## Association Diaconale Nord Alsace

L'Association Diaconale Nord Alsace prend en charge les soins des personnes de tout âge sur un vaste territoire au nord de la forêt de Haguenau.

D'origine consistoriale, créée en 1970, elle gère les Centres de soins infirmiers de Woerth et Betschdorf et le Service d'Aides-Soignantes à Domicile de Woerth.

**LES VALEURS DE L'ASSOCIATION L'AMÈNE À NE FAIRE AUCUNE DISCRIMINATION DANS LES SOINS ET LES PERSONNES PRIS EN CHARGE.**

### CENTRE DE SOINS INFIRMIERS

Tous les types de soins infirmiers (prises de sang, pansements, injections, perfusions...) sont assurés sur prescription médicale, à domicile mais aussi lors des permanences sans rendez-vous.

### SSIAD DE WOERTH

Les soins d'hygiène et de confort, sont assurés par les aides-soignantes également sur prescription médicale. Le cadre de santé évalue l'état physique et psychique de la personne, fait un état des lieux de besoins et demande les renseignements administratifs nécessaires à sa prise en charge. Elle organise le déroulement des soins en concertation avec la personne et ses proches.

**Pour toute information complémentaire, nous vous invitons à consulter notre site internet : [www.association-diaconale.fr](http://www.association-diaconale.fr)**

accueil@associationdiaconale.fr

Ou à prendre contact avec notre secrétariat au

03.88.09.32.58

du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 14h à 17h.



## ACLS : Association Culture Loisirs et Sports

**Marche** : tous les mardis, départ à 13h45, rue des Turcos à Woerth.

**Jeux de cartes** : tous les mercredis, de 14h00 à 18h00 et les lundis des semaines paires de 20h00 à 00h00 à la salle de l'ancien Livre Foncier (4 Grand'Rue).

Diverses sorties repas, pétanque, etc, organisées tout au long de l'année.

Pour plus d'informations, contacter Marcel HAENEL : 03 88 09 40 79 ou 06 34 86 28 01



## D'Laufer de Woerth

**Marche** : les jeudis des semaines paires, départ à 13h00 au terrain de jeux (route de Lembach à Woerth).

Plus d'informations :  
06 43 77 07 22

URBAN ELISABETH



### *Les tribulations*

*d'une jeune femme de Woerth  
pendant la  
Seconde Guerre Mondiale*

## Syndicat d'Initiative

### Nouveau livre sur Woerth

Le Syndicat d'Initiative de Woerth, sur la proposition de M. BUSSER, a jugé utile de diffuser un intéressant ouvrage rédigé par « une jeune woerthoise, Elisabeth URBAN », élève puéricultrice, sur son vécu à Woerth, Langensoultzbach, Offwiller et ailleurs en France, sous la domination nazie durant la Seconde Guerre mondiale.

Le manuscrit, mis en forme et illustré avec commentaires jusqu'en 1945 par M. BUSSER, a été trouvé après le décès de l'auteure dans le fond du garage du pavillon qu'elle habitait.

Le titre laisse un vide quant à la fin de l'aventure. À la lecture de tout le manuscrit on trouve que le dernier chapitre date du 1er décembre 1944. Les dates indiquent que ce récit s'écoule sur quatre ans du 12 novembre 1940 au 29 novembre 1944 avec une interruption de 3 ans.

À l'âge de 19 ans, Elisabeth, de conviction profondément française, a commencé à rédiger ses aventures dans un style très émouvant et aussi très dur vis-à-vis des Allemands. Il faut dire que, dans sa jeunesse, elle a lu et gardé des livres français qu'elle aimait et a ainsi acquis une certaine aisance dans cette langue.

Si ce touchant ouvrage (format A4, 92 pages) sur la vie woerthoise et des environs de l'époque vous intéresse nous vous conseillons d'en informer, par mail ou par la poste, Michel BUSSER qui se chargera de comptabiliser le nombre exact d'exemplaires à imprimer. Cela évitera au S.I de gérer un stock de livres qui ne trouveront peut-être pas d'acquéreur.

Le prix dépendra donc du nombre exact d'exemplaires commandés et sera fixé plus tard. Plus de livres comptabilisés moins le prix sera élevé. (Exemple : plus de 50 ouvrages = moins de 25 €) Vous serez informés du prix du livre dès la réception du nombre total de commandes et vous enverrez alors le chèque rédigé à l'ordre du Syndicat d'Initiative à Michel BUSSER.

Imprimé par Imprimerie Parmentier La Wantzenau : Reliure, dos carré collé ; papier 135g mi-mat. **Si le nombre n'atteint pas le quota de 50 exemplaires, l'impression sera annulée et vous en serez avertis.**

#### **TALON RÉPONSE À ENVOYER AVANT LE 13 JUILLET 2024**

Par email à « [michel.busser@wanadoo.fr](mailto:michel.busser@wanadoo.fr) »

ou par courrier : Michel BUSSER - 32 rue de Haguenau 67360 WOERTH



NOM et Prénom : .....

Adresse postale : .....

Souhaite commander : ..... Livre(s).

Adresse email : .....

Date et signature :

# Annuaire associatif de Woerth

Plus d'informations sur le site internet de la ville : [www.ville-woerth.eu/annuaire-associatif/](http://www.ville-woerth.eu/annuaire-associatif/)

## Musique

### Entente Musicale

Charles RICHERT  
☎ 07 68 53 55 73  
✉ [charles.richert4@wanadoo.fr](mailto:charles.richert4@wanadoo.fr)

### Cercle Saint Laurent

Suzanne BUSSEY  
☎ 03 88 09 31 83  
✉ [michel.busser@wanadoo.fr](mailto:michel.busser@wanadoo.fr)

### Club 66

Vincent BURCKEL  
✉ [club66@orange.fr](mailto:club66@orange.fr)

### Interludes

François RUTSCH  
☎ 03 88 54 08 71

## Sports / Loisirs

### ACLS (Association Culture Loisirs et Sports)

Marcel HAENEL  
☎ 06 46 17 59 86  
✉ [haenel.marcel@neuf.fr](mailto:haenel.marcel@neuf.fr)

### Amicale Artistique et Sportive D'Lauffer de Woerth

Andrée BURKHARDT  
☎ 06 20 29 90 66  
✉ [andreeburkhardt@laposte.net](mailto:andreeburkhardt@laposte.net)  
🌐 <https://lauferdewoerth.com>

### ASVS (volleyball)

Denis MULLER  
☎ 06 81 41 75 10  
✉ [as.vallee.sauer@gmail.com](mailto:as.vallee.sauer@gmail.com)  
🌐 <https://asvs67.wordpress.com>

### AS WOERTH (football)

Philippe LE BORGNE  
☎ 06 98 41 83 82  
✉ [woerth.as@alsace.lgef.fr](mailto:woerth.as@alsace.lgef.fr)

### Sparta boxing club

Eric DENIS  
☎ 06 62 79 11 65  
✉ [spartabc67@gmail.com](mailto:spartabc67@gmail.com)

### SEL de l'Outre-Forêt (Système d'Echange Local)

Béatrice KLEIN BOJE  
☎ 03 88 09 52 79  
✉ [bea.klein-boje@wanadoo.fr](mailto:bea.klein-boje@wanadoo.fr)  
🌐 <https://outre-foret.communityforge.net>

### BVS (badminton)

Nicolas POLMAN  
☎ 06 02 73 87 73  
✉ [bvs.woerth@gmail.com](mailto:bvs.woerth@gmail.com)

### Club de l'Amitié

Denise TRITSCHLER  
☎ 03 88 09 33 75  
✉ [micheltritschler@orange.fr](mailto:micheltritschler@orange.fr)

### Club Philatélique et Numismatique

Joseph WALTER  
☎ 06 21 86 49 01  
✉ [club-philatelique-woerth@hotmail.com](mailto:club-philatelique-woerth@hotmail.com)

## Santé / Solidarité

### UTILÉCO

Frédéric WOEHLERL  
☎ 03 88 05 70 20  
🌐 <https://utileco.alsace>

### CARITAS

Emérence HUFSCHEMITT  
☎ 06 87 79 05 39  
✉ [hufschmittcaritas@free.fr](mailto:hufschmittcaritas@free.fr)  
🌐 <https://caritasalsace.org>

### Unité locale de la Croix Rouge + Amicale des Donneurs de Sang Bénévole

Jean-Georges GRIEBEL  
☎ 06 18 53 51 95  
✉ [jggriebel@live.fr](mailto:jggriebel@live.fr)

### Association Espérance - E.S.P.O.I.R.S

Marc MARX  
☎ 06 74 71 22 83  
✉ [marcmarx@laposte.net](mailto:marcmarx@laposte.net)

### Association des bénévoles de l'EHPAD « DE SUNNE STRAHL »

Jean-Pierre MEYER  
☎ 06 80 00 91 04  
✉ [jpierremeyer46@gmail.com](mailto:jpierremeyer46@gmail.com)

### Association Diaconale Nord Alsace

Béatrice HUH  
☎ 03 88 09 32 58  
✉ [adna.accueil@orange.fr](mailto:adna.accueil@orange.fr)  
🌐 <https://association-diaconale.fr>

### UNIAT (Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail)

Eugène SINGER  
☎ 07.71.03.68.38

## Culture / Éducation

### Souvenir Français

Benoît SIGRIST  
☎ 06 89 62 92 72  
✉ [souvenirfrancais.woerth@gmail.com](mailto:souvenirfrancais.woerth@gmail.com)

### Les Amis du Musée

Roland HOYNDORF

### Syndicat d'initiatives de Woerth et Environs

Andrée BURKHARDT  
☎ 06 20 29 90 66  
✉ [burkhardt.andree@gmail.com](mailto:burkhardt.andree@gmail.com)

### Les Arts du Feu

Viviane LAUFER  
☎ 06 83 34 83 74  
✉ [vivianeherisson@icloud.com](mailto:vivianeherisson@icloud.com)

### Association des parents d'élève du collège

Geoffrey RENARD  
☎ 07 68 67 94 63  
✉ [apecollegewoerth@gmail.com](mailto:apecollegewoerth@gmail.com)

### Association des parents d'élève de l'école élémentaire

Julie STEMMER  
✉ [ape.woerth67360@gmail.com](mailto:ape.woerth67360@gmail.com)



## Vie locale / Animation

### Jeunes agriculteurs du canton de Woerth

Tristan APPEL  
☎ 06 45 92 06 57

### Amicale des Sapeurs Pompiers

Mickael KLEIN  
☎ 06 99 88 77 29  
✉ [amicalespwoerth@gmail.com](mailto:amicalespwoerth@gmail.com)

### Association Espérance

Alexandre PORTAZ  
☎ 06 66 71 69 24  
✉ [alex.portaz@gmail.com](mailto:alex.portaz@gmail.com)  
🌐 <https://association-esperance.fr>

## Nature / Animaux

### Association Fruits, Fleurs et Nature

Martine FULLENWARTH  
☎ 06 09 13 55 71  
🌐 <https://fruits-fleurs-nature-woerth.fr>

### AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique)

Rémy WAGNER  
☎ 06 36 72 63 30  
✉ [aappma.woerth@orange.fr](mailto:aappma.woerth@orange.fr)

### Ste Colombophile « Rapide Woerth »

Rémi BAUER  
☎ 06 18 54 07 97

**Vous êtes président d'une association Woerthoise et votre association ne figure pas dans cet annuaire ?**

Contactez la Mairie par téléphone au 03 88 09 30 21 ou par email ([contact@ville-woerth.eu](mailto:contact@ville-woerth.eu)) pour recevoir le formulaire d'inscription.

## Recyclez vos outils numériques à la Mairie de Woerth avec Digital Cleanup Day

Le territoire de la Communauté de communes Sauer-Pechelbronn et ses mairies se mobilisent pour une campagne de **recyclage des outils numériques** et vous propose de déposer votre matériel numérique inutilisable en mairie (ordinateur, clé usb, téléphone...).

Le Digital Cleanup Day est un évènement mondial, co-porté par l'Institut du Numérique Responsable et le World Cleanup Day-France, qui ambitionne de fédérer tous les acteurs du territoire pour nettoyer nos données, réparer ou recycler nos équipements numériques, afin de réduire notre empreinte liée au numérique.

Le numérique est responsable de 4% des émissions mondiales de gaz à effet de serre et on estime que d'ici 2025 cette pollution numérique va doubler !



### Quand ?

Du 11 mars 2024 au 31 mars 2025

### Quoi ?



## Rappel des consignes d'entretien et de tri au Cimetière

<p>Plaque en pierre, pot de fleurs en terre cuite...</p> <p><b>Déchèterie</b> (benne gravats)</p>	<p>Herbes, feuilles, terre, fleurs naturelles</p> <p><b>Bac à compost</b> (ou déchèterie)</p>	<p>Mousse, fleurs et pots en plastique, film transparent..</p> <p><b>Poubelle ordures ménagères</b></p>
---	---	---

La municipalité tient à rappeler aux habitants et visiteurs fréquentant notre cimetière que le respect des consignes de tri est essentiel pour préserver notre environnement et maintenir la propreté des lieux de recueillement. Nous tenons particulièrement à souligner l'importance de ne pas jeter les pots et les fleurs en plastique dans le bac de compost. Ce dernier a été spécifiquement mis en place pour les déchets compostables. Jeter des éléments non biodégradables dans ce bac fait perdre un temps considérable aux ouvriers municipaux, qui doivent alors reprendre le tri manuellement.

Un bac dédié aux déchets recyclables est mis à la disposition de tous juste à côté. Nous encourageons donc chacun à utiliser ce bac pour y déposer les éléments en plastique, carton, papier et autres matériaux pouvant être recyclés.

### Nous tenons également à souligner que le règlement du cimetière précise les points suivants :

- « Les arbustes et les plantes seront tenus taillés et alignés dans les limites du terrain concédé et à une hauteur qui ne pourra excéder 1,20 m. », « Les plantations devront toujours être disposées de manière à ne pas gêner la surveillance et le passage. »
- « Les terrains concédés seront entretenus par les familles ou les concessionnaires en bon état de propreté, les ouvrages en bon état de conservation et de solidité. ».

**Toute infraction à ces règles peut entraîner une intervention de la commune aux frais du concessionnaire en cours.**

## Connaissez-vous la giardiose du chien ?



Des habitants nous ont alertés sur un parasite qui a contaminé leurs chiens, et qui se propage par les selles, la giardiose.

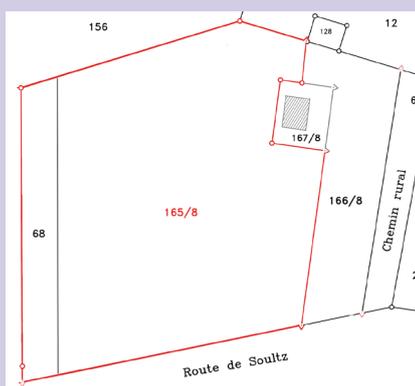
### Qu'est ce que la giardiose ?

C'est une maladie causée par un parasite microscopique appelé Giardia. Ce parasite infecte le système digestif du chien et peut provoquer des symptômes tels que des diarrhées, des vomissements, une perte de poids et une léthargie. Les chiots et les chiens ayant un système immunitaire affaibli sont particulièrement sensibles à cette maladie.

**Comment la prévenir ?** Voici quelques mesures simples à appliquer :

- 1. Éviter les zones contaminées :** Évitez de laisser votre chien explorer des zones où il y a une forte concentration de matières fécales d'autres animaux.
- 2. Hygiène :** Assurez-vous de maintenir une bonne hygiène autour de votre chien en nettoyant régulièrement son environnement, y compris sa zone de couchage et ses gamelles d'eau et de nourriture.
- 3. Eau propre :** Offrez à votre chien de l'eau propre et fraîche à tout moment pour éviter qu'il ne boive dans des sources potentiellement contaminées.
- 4. Alimentation saine :** Donnez à votre chien une alimentation équilibrée et de qualité pour renforcer son système immunitaire et réduire les risques d'infection.
- 5. Consultations vétérinaires régulières :** Emmenez régulièrement votre chien chez le vétérinaire pour des examens de santé et des tests de dépistage, notamment pour la giardiose.
- 6. Traitement antiparasitaire :** Utilisez des produits antiparasitaires recommandés par votre vétérinaire pour prévenir les infections parasitaires, y compris la giardiose.

En suivant ces conseils simples, vous pouvez réduire les risques de giardiose chez votre chien et l'aider à rester en bonne santé et heureux. Si vous soupçonnez que votre chien est infecté par la giardiose ou présente des symptômes similaires, consultez rapidement votre vétérinaire pour un diagnostic et un traitement appropriés.



### Terrain à vendre : route de Soultz

**La commune de Woerth met en vente un terrain de 7,52 ares, non viabilisé, situé le long de la route de Soultz.**

Pour soumettre une offre pour cette parcelle, nous vous invitons à nous faire parvenir un courrier dans les meilleurs délais, précisant votre proposition d'achat.

Veuillez nous envoyer votre courrier à l'adresse de la Mairie :  
2 rue du Moulin - 67360 WOERTH.

Si vous avez des questions, merci de nous contacter exclusivement par email à l'adresse suivante : [contact@ville-woerth.eu](mailto:contact@ville-woerth.eu)

## ÉTAT CIVIL

de janvier à avril 2024

### Ils nous ont quittés...

- AMMANN Marguerite**,  
le 2 janvier à Haguenau (86 ans)
- HALLER Mario**,  
le 12 janvier à Woerth (87 ans)
- WALTZ Marcel**,  
le 24 janvier à Woerth (87 ans)
- STRASSER (veuve WANNER) Raymonde**,  
le 26 janvier à Woerth (76 ans)
- BILLMANN (veuve WENDLING) Eve**,  
le 26 janvier à Woerth (96 ans)
- HAHN (veuve DING) Liliane**,  
le 1<sup>er</sup> février à Woerth (89 ans)
- GLESS Georges**,  
le 22 février à Wissembourg (76 ans)
- MOSSER Jean**,  
le 1 mars à Woerth (77 ans)
- HAUSS Charlotte**,  
le 3 mars à Wissembourg (77 ans)
- RAUSCHER (veuve CERUTTI) Marie**,  
le 28 mars à Woerth (80 ans)
- MULLER Michel**,  
le 29 mars à Strasbourg (67 ans)
- KOLUDA Henri**,  
le 7 avril à Woerth (83 ans)
- HETZEL Roger**,  
le 15 avril à Woerth (88 ans)
- HEYDENREICH (veuve GANGLOFF) Hortense**,  
le 25 avril à Woerth (99 ans)
- ANDRES (épouse FEGER) Jeanne**,  
le 26 avril à Wissembourg (81 ans)

### Souhaitons la Bienvenue à...

- Alizée FISCHER**,  
née le 25 septembre 2023 à Haguenau
- Gaspard BOURIN**,  
né le 7 janvier à Mulhouse
- Valentina REISS**,  
née le 9 janvier à Haguenau
- Amélia WURTH**,  
née le 10 janvier à Haguenau
- Tahys WEISS**,  
né le 12 janvier à Haguenau
- Alba SCHMITT**,  
née le 23 janvier à Strasbourg
- Aden WEISS**,  
né le 29 janvier à Haguenau
- Yzia HIEBER**  
née le 21 avril à Haguenau

### Ils se sont unis...

- Alexandre WALTHER et Antoine FERNBACH**,  
le 11 avril



# ANNIVERSAIRES

## de juin à septembre 2024

### Juin

02 : OTT Emile, 82 ans  
04 : GROSS Xavier, 96 ans  
06 : WOERTH Louis, 85 ans  
06 : DISCH André, 77 ans  
08 : LEVY Jeannette, 76 ans  
14 : BAHL René, 85 ans  
16 : SCHWEICKERT Xavier, 87 ans  
17 : KREISS Elisabeth, 83 ans  
19 : HAENEL Lucie, 76 ans  
19 : BRAYE Hilde, 82 ans  
21 : KLEIN Nicole, 77 ans  
21 : HICKEL Carmen, 78 ans  
22 : MAGAR Lucien, 86 ans  
24 : KIM Maria, 81 ans  
26 : GAERTNER Emile, 85 ans  
30 : OTT Marlène, 86 ans

### Juillet

06 : NIPPERT Emma, 83 ans  
07 : MULLER Jean, 78 ans  
08 : BRICKA Louise, 86 ans  
10 : EDER Marie-Thérèse, 81 ans  
11 : BAUER Margarete, 84 ans  
12 : DISCH Bernadette, 76 ans  
16 : SCHNEIDER Robert, 78 ans  
17 : LAEMMEL Jacqueline, 79 ans  
22 : CHRIST Madeleine, 92 ans  
24 : DIETZ Lydia, 80 ans  
26 : WALTER Marie-Thérèse, 93 ans  
26 : ALTMANN Jacqueline, 78 ans  
30 : BARDE Elisabeth, 80 ans  
30 : MARTIN Bernard, 80 ans  
31 : MICHEL Frieda, 85 ans

La commune souhaite accompagner ses habitants dans les grands moments de leur existence. Si vous souhaitez une parution dans le bulletin municipal faisant état de votre anniversaire ou de vos noces de mariage, merci de vous adresser à la Mairie au 03 88 09 30 21.

### Août

01 : KREBS Anny, 82 ans  
04 : WEBER Sigrid, 88 ans  
04 : WOERTH Marie-Louise, 87 ans  
06 : SCHNEIDER Jean-Georges, 80 ans  
06 : MARTIN Solange, 77 ans  
11 : DIETZ Charles, 81 ans  
12 : HAENEL Marcel, 77 ans  
12 : AMMANN Madeleine, 85 ans  
12 : SCHWARTZ Elisabeth, 76 ans  
13 : YESILTAS Adinaz, 75 ans  
16 : DELPORTE Michèle, 79 ans  
22 : SCHNEIDER Hélène, 77 ans  
22 : MARX Marc, 76 ans  
23 : FEGER Roland, 82 ans  
27 : ROTH Anne-Marie, 76 ans  
29 : MOSER Bernadette, 75 ans  
31 : KREBS Roger, 86 ans

### Septembre

05 : MALL Madeleine, 77 ans  
06 : MATHIEU Christian, 76 ans  
07 : SUSS Erica, 83 ans  
07 : LEININGER Helga, 83 ans  
07 : BRICKA Suzanne, 88 ans  
09 : STOETZEL Henriette, 92 ans  
09 : ROESSEL Henri, 82 ans  
10 : DEGOULANGE Jean-Pierre, 76 ans  
13 : MOTZ Monique, 75 ans  
14 : NERCHER Rodolphe, 84 ans  
15 : GASSLER Ernest, 78 ans  
18 : JUNG Ernest, 94 ans  
18 : STEPHAN Jacqueline, 82 ans  
21 : SCHIRM Marie-Elise, 77 ans  
21 : RICHERT Charles, 85 ans  
21 : KOEHLER Madeleine, 84 ans  
22 : FEIG Charlotte, 82 ans  
25 : GEYER François, 83 ans  
25 : STAAT Renée, 84 ans  
27 : EHLENBERGER Charles, 83 ans  
27 : ACHARD Anne-Laure, 83 ans  
27 : OTT Frieda, 86 ans  
28 : GRUNDER François, 75 ans  
29 : LOGEL Marie-Louise, 77 ans  
29 : ROTH Elsa, 86 ans  
30 : BLAVIN Roland, 83 ans

### Noces d'orchidées (55 ans)

**Charles et Henriette EHLENBERGER**

le 12 juillet

**Joseph et Elsa ROTH**

le 9 août

**André et Bernadette DISCH**

le 29 août

### Noces d'or (50 ans)

**Serge et Marie SCHMITT**

le 2 août

### Noces de diamant (60 ans)

**Michel et Suzanne BUSSER**

le 13 juillet

© Jean Marc Strecker  
11/05/2024

© Jean Marc Strecker  
11/05/2024



© Cédric Scheil Photographie



### Commune de WOERTH

2, rue du Moulin - 67360 WOERTH

03 88 09 30 21

contact@ville-woerth.eu

www.ville-woerth.eu

### Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi : de 09h00 à 12h00.

Après-midi uniquement sur rendez-vous.

**La commune de Woerth est soutenue par :**

